

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

**PIZZA HUT & KFC**  
 There's a Reason We're Number 1  
 "0 TRANS FAT"  
 864-0911



Vol. 12, Issue 49, August 16, 2008

## Bear bins pose new problems as Township forced into stronger action

By Jim Prince

A combination of events has resulted in a dramatic drop in the number of bears entering the community this summer, however the municipality is faced with a growing problem around those bear bins meant to discourage the bears in a safety measure. And it is going to clamp down on those who insist on abusing bins and have created a new set of problems.

The heavy wild blueberry crop and lush forest growth has provided the local bear population with plenty to eat and they have stayed away from the community. At the same time, the municipality continued to maintain fifteen heavy steel bear bins in the event the animals wandered into town. The units were located for use by

residents in their immediate area of town.

However, with one problem out of the way, it appears it's been replaced by another, which left unpoliced, could lead to more serious health and safety issues. It centers around piles of personal garbage, which have been stuffed in, and around the bins and they contain waste not meant for the units.

These include mattresses, large cardboard packing boxes, carpeting, roofing paper and nails, loose metal, dog feces, small appliances and car batteries. Some was stuffed in the trash bins, although much of it was left lying around creating additional problems. And in one instance, a bag of fish entrails was dumped, leading to health concerns

To indicate how seriously it

considers the practice, the Township in some sleuthing by its by-law enforcement officer, has successfully traced some of the waste to its origin and issued a warning. However, officials stated it is prepared to lay charges under its anti-littering by-law, which would lead to serious consequences, including a financial penalty. The Township is calling on the public to cooperate so it will not have to take such drastic steps.

Officials ask that if the bin is full, users should take the refuse back home. If persons do have certain waste to dispose of there is an easy and efficient procedure as the municipality does have a protocol in place. For disposal of large items such as mattresses all it takes is a phone call to the municipal office and it will be picked up. Construction waste is not included.



Shown above is the garbage bags left outside of the garbage bins including fish entrails. If bins are full people are reminded to bring their refuse back home.

While the municipality is pleased that the bins have been successful in dealing

with the bears, it is hoping those who have abused the policy will cooperate with the

knowledge of what the bins were designed for initially.

**Long Term Forecast**

**Saturday**  
 High 22  
 Low 14


**Sunday**  
 High 24  
 Low 12

**Monday**  
 High 22  
 Low 15

**Tuesday**  
 High 22  
 Low 8

**Wednesday**  
 High 25  
 Low 12

**Thursday**  
 High 25  
 Low 16



## Break in at local store

During the early morning hours of August 8, 2008 persons entered the Bargain Shop

located at 54 Birch Street East in the Town of Chapleau.

After entering the business those

involved stole a significant amount of merchandise.

Police are asking the public's help

in identifying the persons involved in this matter.

If any one has any information on this

crime they are asked to contact the OPP at 1-888-310-1122 or CRIME-STOPPERS at 1800-222-TIPS(8477)

Serving Northern Ontario with Distinction since 1996

**NHC Northern Haul Contracting**

Summer Time is here! Gardening?  
 Top Soil for Sale! Offering Septic Services,  
 Air Conditioning Repairs and more...

Martel Road, P.O. Box 788,  
 Chapleau, Ontario, P0M 1K0

Office: (705) 864-1095  
 Fax: (705) 864-1110

come in with a problem,  
 come out with a smile :)

Visit our website at [www.northernhaul.com](http://www.northernhaul.com) for a list of our services!

## REPORT FROM Queen's Park BY

**Mike Brown,**  
Provincial Member of Parliament for Algoma-Manitoulin



### Pst rebate encourages a green and healthy lifestyle

Our government believes in a green and healthy lifestyle; which is why we have extended the exemption of retail sales tax on certain Energy Star appliances and light bulbs, as well as bikes that cost under \$1,000 or bicycle-related safety equipment.

We want you to think green and get active, and we hope this will help make it more affordable to purchase environmentally friendly products, and to encourage you to consider cycling.

By encouraging you to purchase more environmentally friendly products, the provincial government is helping to reduce

energy consumption and working toward a more sustainable future. The exemption is available for certain household products listed as Energy Star, such as non-commercial refrigerators, dishwashers and clothes washers.

And we all know that cycling is an excellent source of exercise. We want to motivate you to stay healthy and physically fit. This exemption is available for the purchase of new or used bicycles that have a purchase price of \$1,000 or less, as well as any related safety equipment such as helmets, reflectors or bike lights.

The commitment to extend the PST exemption is just another example of our government's commitment to protecting our environment and developing healthy lifestyles.

On the environment front, our government has taken significant steps to protect Ontario's greenspace, including the recently announced plan to protect 225,000 square kilometres of Ontario's Far North Boreal Forest, one of the last undeveloped spaces

on the planet. We've also permanently protected 1.8 billion acres of greenspace in the GTA's greenbelt, an area larger than Prince Edward Island.

Our commitment to protecting our environment extends to our regulation to put an end to Ontario's reliance on dirty coal-fired energy generation, and bringing new clean, green power online to make Ontario a world leader in the field of renewable energy.

Our government is also a big promoter of healthy living. Over the last five years, more than \$32 million in Communities in Action Funding have been awarded to over 1000 organizations at the provincial and local level. The fund was created to help create a culture of sport and physical activity in Ontario, by helping local, regional and provincial not-for-profit organizations provide opportunities for physical activity through sports and recreation.

The extension of our PST rebate program will help consumers like you, take advantage of better prices. Our government wants to

**The Chapleau Express**  
P.O. Box 457  
Chapleau (Ont.) P0M 1K0  
Telephone - Fax : 705-864-2579  
e-mail : chaexpress@sympatico.ca  
**Published every Saturday/Sunday**  
**Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.**  
The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: **\$70.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A)** Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

encourage everyone to do more to protect our environment, develop a healthy lifestyle, and build a brighter future for our children. To learn more about any of the initiatives mentioned above;

please contact the Ontario Ministry of Revenue at 1-866-668-8297 or visit their website at [www.rev.gov.on.ca/english](http://www.rev.gov.on.ca/english) and you can contact my constituency office at (800) 831-1899.

### Employment Opportunity Chapleau Public Library

Assistant Librarian (approximately 12 hours a week and for holiday and sick relief)

#### Requirements:

- Grade 12 diploma
- available to work weekday afternoons, including Saturday and Monday and Tuesday and Thursday evenings
- excellent computer skills
- good knowledge of and interest in books and online resources
- ability to work with minimum supervision and prioritize tasks

Duties include assisting patrons in the use of the library resources and facilities, preparing all materials for the shelf and completing all circulation desk duties.

#### Closing Date:

**Thursday, August 28, 2008 at 4 p.m.**

Forward resume and cover letter to:  
Chapleau Public Library  
P.O. Box 910  
Chapleau, ON P0M 1K0

**Only those selected for an interview will be contacted.**

### AVIS DE DÉCÈS

#### TURBIDE, Mme. Georgiana

Décédée le 9 août, 2008, aux services de santé de Chapleau, à l'âge de 78 ans. Georgiana, épouse bien-aimée de Roger, mère tant-aimée d'Alain (Debbie), Claude (Brenda), André (Tammy), Ghislain, et René. Grand-mère de Patrick, Talia, Kyra, et Shayna. Georgiana sera aussi manquée par sa belle-soeur Cecile (Gerard Plourde), et ses nombreuses parents et amis.

Une messe funéraire sera célébrée à l'Église Sacré-Coeur. Des dons commémoratifs faits à l'Église Sacré-Coeur seront appréciés par la famille. Pour plus renseignements appeler la Maison Funéraire Gilmartin, Wawa 1-800-439-4937

### OBITUARY

#### DONIVAN, Mrs. Edna

Passed away at Chapleau Health Services on Friday, August 8, 2008, at the age of 83 years. Edna, beloved wife of the late William. Loving mother of Larry (Marjolaine), Louanne (Rick), Bruce (Linda), and Mike (Claire). Grandmother of 11 and great-grandmother of 8. Predeceased by her daughter Lynda.

Edna will be sadly missed by her brothers Edward, Alfred, Albert, and her sister Yvonne, and is predeceased by her sisters Angeline, Margaret and Marion. Edna will also be sadly missed by her son in law Andre Joly.

A Memorial service will be celebrated at Sacred Heart Church, Chapleau, on Friday afternoon, August 15, 2008, at 2:00 p.m. For those who wish donations to the Heart & Stroke Foundation would be appreciated by the family. For more information please call the Gilmartin Funeral Home, Wawa 1-800-439-4937



### Computerized Lettering Decals Highway Signs Custom Signs Vehicle Graphics

#### Hours

Monday - Tuesday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Friday - 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

**864-1870**

[jnsigns@gmail.com](mailto:jnsigns@gmail.com)



### NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

#### NOUVEAUTÉS

Eugénie de Bourg-Royal Tome 2 - René Forget  
Cassandra, fille d'Eugénie Tome 3 - René Forget  
La Poussière du Temps Tome 1 - Michel David  
La Tracadienne - Louis Haché  
Le Desservant de Charnissey - Louis Haché  
La Maîtresse d'école - Louis Haché  
Le Roman de Sara - Anique Poitras

**CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY HAS A Wii...Come try out Tennis, Bowling, Golf, Baseball and Boxing...Fun for ALL ages! Available during regular library open hours.**

**Story Hour continues Wednesdays 2-3**

### GOING TO CHURCH

Catholic Church  
**SACRED-HEART OF JESUS PARISH**  
PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North  
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.  
864-0747  
Sunday/dimanche  
9:30 a.m. English  
11:00 a.m. Français  
Weekdays Mon-Sat  
en semaine Lun-Sam  
**Fr. Jacques Fortin**

#### ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)

Liturgy of the Word  
Liturgie de la parole Every 3rd  
Saturday 7 p.m. Bilingual  
Tous les 3e samedis 19h  
Bilingue  
Permanent Deacon Ted  
Castilloux

#### Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada

**ST. JOHN'S CHURCH**  
4 Pine Street West  
864-1604  
Sunday Service  
10:30 a.m.  
Rev. Bruce Roberts

#### ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street  
864-0909  
Sunday Service 10 a.m.  
Rev. William P. Ivey

#### CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)  
864-0828  
Sunday School 9:45 a.m.  
Sunday Services  
11 a.m. & 7 p.m.  
Family Night (ages 1-109)  
Wednesday 7 - 8:15 p.m.  
Pastor Dan Lee

#### TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne -  
864-1221  
Sunday Service and Sunday  
School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd  
Wednesday of the month

#### OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the World Sundays  
11 a.m.  
Liturgie de la Parole  
Dimanche 11h  
Mass every 2nd & 4th Sunday  
at 4:00 p.m.  
Messe sux 2e et 4e dimanche  
à 16h

#### COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple  
864-0470  
Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School  
Evening Bible Study and  
Ladies Bible Study  
during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

# Travel tips for seniors on the go

(NC)—As you prepare to embark on your next adventure remember that a little advance planning can help avoid unexpected bumps along the way. Days Inns - Canada offers some essential tips to help ease the stress and make your journey more enjoyable and hassle-free.

**Give Yourself A Budget:** Your next vacation doesn't have

to break the bank. Simply decide on the type of accommodations that you'll enjoy and set aside a realistic budget. Be on the lookout for travel deals such as senior discounts, best rate guarantees and vacation packages. Remember to pack your proof of age identity card and any senior club membership cards.

**Plan Ahead:**

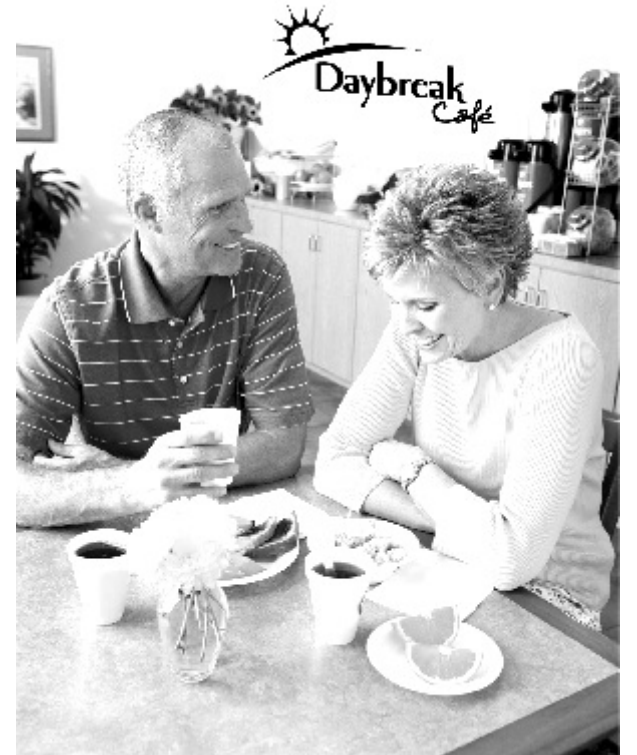
Research your destination and remember to book hotel reservations well in advance. Look for national hotel chains that cater to seniors, such as Days Inn with its offering of amenities including a free Daybreak Café breakfast at most locations and free high-speed Internet access.

**Play It Safe:** Pack any medications

or prescriptions in your carry-on bag and bring along enough medication to last you the entire trip. Visit your doctor to learn about potential travel health risks before you begin your trip and consider preparing a first aid kit for the road.

**Security On The Road:** Before departing, make sure you have adequate insurance coverage. Always carry your supplemental travel and health insurance policy with you and review all insurance requirements before you leave. Keep the telephone number of your insurer handy in case of emergency.

**Stay Connected:** It's a good idea



to send your upcoming travel itinerary to a friend or relative so someone will always know your where-

abouts. Be sure to carry a prepaid phone card or cell phone so you can keep in touch from the road.

## Golf Course Donation



Shown above is Al Berry presenting a "Hole Sponsorship" sign to Claude Noel, president of the Kebsquasheshing Golf Club. The sign is in memory of Alex Babin. Mr. Berry spearheaded a campaign amongst friends of Alex to sponsor hole number 6 on a yearly basis. A golf tournament in honor of Alex Babin was held in July of this year and will hopefully be a yearly occurrence.

## OPP solves plane crash investigation



Shown above is a Fokker Super Universal airplane similar to the one involved in the accident on St. Julien Lake in 1937. The plane was first introduced in 1928. A total of 123 airplanes were built, 80 by Atlantic Aircraft, 29 by Nakajima Japan and 14 by Vickers Canada.

The Superior East Wawa OPP along with the assistance of the Air Dale Services, the Bush Plane Museum of Sault Ste Marie Ontario and a number of calls from the public have now been able to identify the plane involved at

the crash site located on St. Julien Lake, northeast of Dubreuilville.

Information obtained from a web site called the Golden Years of Aviation revealed that the plane in question was a Fokker Super

Universal and that the plane had crashed on St. Julien Lake during a landing back on the 19th of December 1937.

The OPP want to thank the public for their assistance in solving this investigation.

 <p><b>Ontario</b> Licenced Motor Vehicle Inspection Station</p>		<p><b>Chapleau Cree</b> <b>Auto/Truck</b> Monday - Friday 8:30 a.m - 4:30 p.m. "Preventive Maintenance keeps you on the road" <b>FOX LAKE RESERVE</b></p>	<p><b>CALL</b> <b>864-9090</b> for an appointment</p>
---	---	---	---

# Keep flying and stinging insects out of summer fun



(NC)—Mornings by the pool, afternoons at the barbecue, nights at the ice cream store. Just another summer day for people – and for pests. According to the experts at Orkin/PCO Services, flying and stinging insects arrive in full force in summer to enjoy the warm, sunny days.

"Yellow jackets, mosquitoes and flies are just a few flying insects that homeowners might see this summer," said Bill Melville, quality assurance manager for

Orkin/PCO Services. "But these pests are more than an annoyance – they can pose a serious health threat, too."

Stings from yellow jackets can result in painful and severe allergic reactions, especially in children. In addition to itchy bites, mosquitoes can carry West Nile virus. Every time they land, flies can transmit bacteria, including E. coli, staphylococcus and salmonella, threatening food safety.

Homeowners

find these insects buzzing around their picnic areas because the pests build colonies and nests where they have access to constant food sources. Flies and yellow jackets like snacking on favourite summertime treats like chips, cookies and soda, which provide the sugar and protein sources necessary for their survival.

In the case of mosquitoes, the people enjoying the summertime treats are the mosquitoes' next meal. Birdbaths, ornamental ponds, and puddles from pools and sprinkler systems offer prime breeding spots for the pests. These flying furies can breed in a tiny amount of standing water, even as small as a thimble.

To help prevent flying and stinging insects from ruining your summer fun, Orkin/PCO Services recommends

the following measures to make homes and yards less attractive to the pests:

- Keep food in tightly sealed containers when picnicking.
- Cover soda cans. Yellow jackets often enter cans unseen.
- Empty and wash garbage cans regularly

to keep pest-attracting food and beverage residue from building up.

- Fit screens and tighten seals properly on doors and windows.
- Remove puddles of stagnant water to eliminate potential mosquito breeding spots.

- Monitor for nests frequently and call a licensed pest control professional immediately for safe treatment and removal.

More information is available online at [www.orkin.com](http://www.orkin.com).

## CHAPLEAU TRAILS BOOK

Available at Collins Home Hardware Furniture Store. An ideal gift for your sons and daughters, a heritage book for their family library. Perhaps a Christmas Gift. A reference book for easy reading and enjoyment. This book was produced as a non profit project, with the net proceeds directed to capital fund the Chapleau High School Bursary sponsored by the Masonic Lodge of Chapleau. The Lorne Lodge has been a functional entity in Chapleau since 1924, involved in good charitable work by men who have been the pillars of our community. Only 700 books were published. It is a written by 60 Chapleauites, a 540 page book with over 1000 photographs, all about Chapleau and Chapleau people, for the benefit of Chapleau and its students.. This is a keeper book not a loaner book. If you haven't arranged to buy your family this interesting book, please do so now. Since the Bursary falls under the banner of a Registered Charity, the government allows a portion of the cost of the book as an income tax write off. Any donation exceeding the cost of the book provides you with a 100% income tax receipt.

**Buy it, enjoy it, smile, read and relax. Carpe Diem "seize the day". Then read it again.**

Dr. William R. Pellow Editor and Publisher.

## Selon un sondage, certains enseignants paient eux-mêmes les fournitures scolaires

(EN)—Selon un nouveau sondage réalisé par Bureau en Gros et la firme Stratégies Angus Reid, 34 % des élèves canadiens retourneront à l'école cet automne sans même avoir les fournitures scolaires de base, et plusieurs enseignants les acheteront eux-mêmes afin de rétablir un certain équilibre en classe. Le sondage démontre que l'on s'attend de plus en plus à ce que les professeurs paient pour les fournitures scolaires.

Un enseignant sur cinq affirme que tous ses étudiants commencent l'année scolaire sans avoir les outils dont ils ont besoin.

Les enseignants affirment que le nombre d'élèves qui

commencent l'année sans le matériel dont ils ont besoin est plus élevé qu'il y a cinq ans.

Le Québec et l'Ontario semblent vivre des situations opposées en ce qui concerne les fournitures scolaires. Selon les enseignants de l'Ontario, 41 % des étudiants commencent l'année scolaire sans avoir les outils essentiels, tandis que les enseignants du Québec affirment que 28 % des élèves sont dans la même situation.

Même si le coût des fournitures scolaires est un facteur majeur de ce problème, les résultats du sondage suggèrent également qu'il semble y avoir confusion à savoir qui est responsable de l'achat de certaines four-

nitures scolaires.

Bureau en Gros a lancé sa campagne annuelle de cueillette de fournitures de classe pour aider à alléger la situation. Entre le 9 août et le 7 septembre, les clients sont invités à acheter des fournitures scolaires de base et à en faire don aux écoles et aux organismes caritatifs de leur région par l'entremise des détaillants Bureau en Gros. L'année dernière, Bureau en Gros a recueilli des dons de fournitures scolaires d'une valeur de 300 000 \$ à travers le pays. Pour savoir comment donner à votre communauté, rendez visite au détaillant Bureau en Gros de votre quartier ou consultez le site [www.bureauengros.ca](http://www.bureauengros.ca)



The Algoma District School Board invites applications for the following position:

### Manager of Finance

The Manager, and his/her area of responsibility, will provide financial expertise and controls to support the Board's strategic and annual plans to further the success of students in the Board. Primary responsibility is to plan, organize, control and provide financial management including financial reporting, forecasting, budgetary control, purchasing and payroll functions for a school board covering a large geographic area.

Candidates should possess a professional accounting designation (CA, CMA, CGA) and a recognized university degree as well as several years of progressively more responsible experience within a finance and accounting environment. Candidates must also possess excellent verbal and written communication skills; strong analytical skills; proficient in word processing and spreadsheet applications; possess organizational and leadership skills to manage in a team based environment and interpersonal skills to liaise with and support schools and administration in financial matters. Knowledge of accounting concepts for Ontario school boards and experience in educational finance would be beneficial.

For further information, interested candidates may contact Mr. Bob Backstrom, Superintendent of Business at (705) 945-7212 or access the Board website at [www.adsb.on.ca](http://www.adsb.on.ca).

Resumes, outlining qualifications and experience, will be accepted until **4:00 p.m. on Friday, August 22, 2008** and should be forwarded to:

**Mr. Bob Backstrom, Superintendent of Business**  
**Algoma District School Board**  
 644 Albert Street East  
 Sault Ste. Marie, Ontario, P6A 2K7  
 Fax (705) 942-2540 Email [backstb@adsb.on.ca](mailto:backstb@adsb.on.ca)

Only candidates who are short-listed will be contacted for an interview and three professional references will be requested at that time. The successful candidate, as a condition of employment, will be required to provide a current criminal background reference check, which is acceptable to the Board.

ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD - Reaching to the Future

**Mario Turco**  
 Director of Education

**Wanda McQueen**  
 Chairperson

# 20,000 tonnes not going to landfill

Ontario can divert 20,000 tonnes of polystyrene a year from going to landfill. Waste in the form of quick service food containers, foam coffee cups, clamshells, crystal drink containers, meat trays, yogurt cups and white cushion packaging used to protect fragile goods, can now all be recycled.

That's 20,000 tonnes! That's enough to create a hole as big as eight Olympic sized swimming pools in a landfill.

Not one bit of this valuable material has to be sent to landfill because it is 100% recyclable!

Now because of state-of-the-art technology, the first of its kind to be deployed in North America, we have the capacity to recycle 100 per cent of the polystyrene used in

the province. Not only that, but the material is re-manufactured into new consumer goods, creating green jobs for Ontarians and sustained demand for used polystyrene.

"There were those who said it couldn't be done. Well, the industry has figured out a way, and today this province has the facilities and capacity to recycle every scrap of polystyrene and completely remove the material from the waste stream. In fact, we can't get enough poly-styrene," said Joe Hruska of the Environment and Plastics Industry Council (EPIC).

Polystyrene is one of the most versatile packaging materials. It is 100% recyclable, hygienic, and an excellent insulator. It offers significant health and

safety benefits for consumers of food packaging, and in most cases, has a lower environmental profile than alternatives. Two types of polystyrene – high impact and expanded – are commonly used; high impact for yogurt and cottage cheese containers, clear bakery and produce containers, clear drinking cups, and cutlery; expanded for clamshells, meat trays, egg cartons, plates, coffee cups and packing material.

This new recycling program for polystyrene represents a new approach to help municipalities divert valuable materials from landfill. This is recycling with a difference; no more shipping out of pro-

vince. Polystyrene recycling comes with built-in markets right in Ontario's own backyard which plays very well with rising oil and transportation costs.

Ontario's newly expanded polystyrene recycling capacity includes two markets. Grace Canada of Ajax recycles the white cushion packing material used to protect electronics, furniture and other fragile items. The Canadian Poly-styrene Recycling Alliance (CPRA), located in Toronto, Mississauga and Port Hope, recycles blue box polystyrene collected at curbside - food packaging and beverage containers.

The recycled polystyrene is made into valuable and

useful products like picture frames, coat hangers, seedling trays, cornices, moldings, base boards, and office supplies. Grace Canada uses it to make life-saving fire-proofing materials used in construction.

The only reason why there isn't 100-per-cent polystyrene recycling in Ontario is because some municipalities have not included the material in their recycling programs.

"Did you know that almost every non-metal picture frame is made from recycled polystyrene now? People don't realize that polystyrene, their used food packaging, can be recycled and remade into amazing consumer products. Just give us your used

yogurt containers, clamshells, cake and produce trays and create jobs right here in Ontario. There really is little reason for not including polystyrene in recycling programs," said Hruska. "Every municipality in Ontario now has the opportunity to do the right thing for the environment. We're urging them to get on board."



Centre culturel Louis-Hémon  
vous invite / presents

## Vernissage

**Katrina Boucher**  
ARTISTE DE  
Chapleau  
ARTIST

le jeudi 21 août à 19h  
Thursday, August 21st at 7pm  
au foyer de l'É.s.c. Trillium  
9, Broomhead Road

## Gordon Carroll Memorial Golf Tournament

18 Holes



Sunday August 24<sup>th</sup> 9:00 am Tee Off

\$5,000.00 Hole in One Prize

Lot's of Other Prizes

\$25.00 Entry Fee Payable at Legion Bar

Must Be Registered By August 23<sup>rd</sup>

Open to All Legion Members

Non-members Must Be Over 55 Years Old

Supper Included

Door Prizes

## BBQ Buffalo Chicken Wings

(NC)—A simple and delicious chicken wing recipe with only three ingredients to make cooking a breeze!

Prep Time: 5 to 10 minutes

Cook Time: 40 minutes

Serves: 4 to 6

### Ingredients:

3 lb (1.5 kg)

1/2 cup (125 mL)

1/2 cup (125 mL)

1 tbsp (15 mL)

chicken wings

Heinz Hot & Spicy Ketchup

Heinz BBQ Sauce, Original or other  
barbecue sauce

each melted butter and all-purpose  
flour

Carrot and celery sticks



### Preparation:

- 1) Cut chicken wings at the joint to separate into two pieces, if necessary. Blend the ketchup with the barbecue sauce, butter and flour. Add the wings and toss to coat evenly.
- 2) Preheat the grill to medium-high. Place the wings and all of the sauce mixture into a foil hot bag or foil pouch\*; arrange in one layer. Seal the bag tightly and transfer to a tray.
- 3) Slide the foil bag or foil pouch onto hot grill and cook, turning packet every 10 minutes, for 40 minutes or until cooked through. Serve with vegetables on the side. Makes 4 to 6 servings.

\*To make a foil pouch, use two equal pieces of aluminum foil. Place one piece of foil on a flat surface; add the ingredients and place the second piece of foil on top and tightly seal all ends together.

Twist 1: For Honey Garlic-style wings, use regular ketchup instead of Heinz Hot & Spicy Ketchup. Substitute 1/4 cup (50 mL) each liquid honey and soy sauce and 5 minced cloves of garlic for the barbecue sauce.

Twist 2: For Maple Mustard-style wings, use regular ketchup. Substitute 1/4 cup (50 mL) each maple syrup and Heinz Mustard for the barbecue sauce.

# Working longer means less preparation time to meet student needs

CNW Ontario teachers says a new elementary public research study, and this school teachers face has a negative impact on student learning. larger volume of work

Workload volume is one of nine "working conditions that matter" on which the study focused to arrive at the conclusion that working conditions are more favourable overall for secondary public school teachers. The report suggests that since teacher working conditions are student learning conditions, better working conditions should be the focus for school improvement.

The study was undertaken by Kenneth Leithwood, a professor at the Ontario Institute for Studies in Education (OISE) at the University of Toronto, on behalf of the Elementary Teachers' Federation of Ontario (ETFO). Evidence for the study was collected from phone interviews with a small number of teachers who had recently worked in both elementary and secondary schools and from survey responses from 3,000 elementary and secondary teachers.

Almost all teachers who had worked in both elementary and secondary schools indicated that workload volume in elementary schools was more demanding than it had been in secondary schools.

"ETFO's own research shows that elementary public school teachers worked over 115 hours longer than their secondary colleagues this school year," noted ETFO

President David Clegg. "One of the key reasons why elementary teachers have a greater workload is that they receive far less preparation time than secondary school teachers," Clegg said.

"This results in elementary teachers having 37 minutes less time every day for

lesson preparation, marking and student assessment. Less preparation time means teachers have less time to tailor their efforts to best meet the needs of each individual child," said Clegg.

Details of the teacher working conditions study were released at the ETFO

annual meeting in Toronto. The meeting continues until August 14.

The Elementary Teachers' Federation of Ontario represents 73,000 elementary public school teachers and education workers across Ontario and is the largest teacher federation in Canada.

**Roger Carriere of  
Monuments  
Carriere**  
(formerly R&F Monuments)

is inviting all Chapleau residents in need of Monuments, Accessories, Engravings or Repairs to contact him.

Roger continues to offer outstanding service to the Chapleau area.

Chapleau residents are also invited to visit him at his Sudbury location.

Roger will be in Chapleau August 22 and 23. Please call toll free 1.877.525.7705 between 9:00 a.m. and 4:00 p.m. to set up an appointment. Weekends: Above number or 705.671.6029

**Le Centre de Garde d'Enfants de Chapleau** invite des demandes pour le poste d'éducateur(trice)s francophone

**Compétences et qualités requises:**

- minimum d'éducation - 12ième année
- diplôme en garde éducative à l'enfance ou l'équivalent
- expérience de travail avec les enfants, familles et/ou gardiennes
- certificats en premier soins et RCP
- vérification du dossier criminel
- bonne maîtrise en communication (écrite et verbale) en français
- habileté de travailler en équipe
- habileté de respecter la confidentialité
- habileté de maintenir une attitude professionnelle en tout temps

**La date de clôture pour ces position(s) sera le 22 août, 2008.**

**Veillez soumettre votre curriculum vitae à:**  
Ginger Forget, Directrice générale  
(a/s)Chapleau Child Care Centre de Garde d'Enfants  
C.P. 969  
Chapleau, Ontario  
P0M 1K0

**Seulement les candidat(es) choisi(es) pour une entrevue seront contacté(e)s.**

**Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop**  
*Located on the Chapleau Cree First Nation*

**SUMMER HOURS**  
will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

**Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!**

**We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more. Your Propane Refilling Station**

**LES P'TITS TRUCS ÉCOLOS** par Mélanie St-Martin

Afin de promouvoir un environnement vert, le centre FormationPLUS, en collaboration avec Chapleau Express, sont fiers de vous offrir des trucs simples chaque semaine pour vous aider à être plus écologiquement responsable.

Cette semaine, on vous offre des trucs pour augmenter votre efficacité énergétique avec vos lumières. Il y a plusieurs choses que l'on peut faire afin d'économiser de l'énergie et la majorité est très simple. En voici quelques-unes :

- + Fermez vos lumières! C'est un des gestes les plus simples que vous pouvez faire. Même si vous sortez de la chambre que pour 2 minutes, fermez la lumière. Vous allez sauver beaucoup d'énergie sans grand effort;
- + Ouvrez les rideaux pendant la journée pour laisser entrer la lumière naturelle au lieu d'allumer vos lumières;
- + Remplacez vos ampoules électriques avec des ampoules fluorescentes compactes. Elles peuvent être plus chères à l'achat, mais au long, elles vous économisent de l'argent. Ces ampoules utilisent 78% moins d'énergie et ont une durée de vie d'environ 10 fois plus longue, mais produisent le même montant de lumière;
- + Remplacez vos lumières de Noël avec des lumières D.E.L. Ces lumières utilisent 95% moins d'énergie que les lumières habituelles et durent 10 fois plus longtemps. Des études démontrent que 280 ampoules D.E.L. peuvent être allumées 5 heures par jour pendant 31 jours, ce qui utilise 14 watts d'énergie pour un coût total de seulement 14 cents. Chaque semaine, assurez-vous de vérifier les trucs que vous pouvez faire quotidiennement et de les mettre en pratique afin de vivre dans un environnement plus écologique.


**ECO-TIPS** by Mélanie St-Martin

To promote a greener environment, FormationPLUS, in collaboration with Chapleau Express, is proud to offer you simple tips each week that will help you live a more eco-friendly life.

This week, we're offering you tips to improve energy efficiency with your lights. There are many ways that we could save energy and they are, for the most part, very simple. Here are a couple:

- + Turn off your lights! This is one of the easiest things that you can do. Even if you are only leaving the room for a few minutes, turn them off. This act will save a lot of energy with very little effort on your part;
- + During the day open the blinds and allow the sunlight to come in. This way you will avoid having to turn on the lights therefore saving energy;
- + Replace your electric light bulbs with compact fluorescent light bulbs. Of course these fluorescent light bulbs are more expensive but they will end up saving you money in the long run. These light bulbs use 78% less energy and last 10 times longer than your regular electric light bulbs. For those of you who are wondering, they throw off the same amount of light as your regular electric light bulbs;
- + Replace your Christmas lights with LED lights. They use 95% less energy than the regular bulbs and last 10 times longer. Studies have shown that you could light 280 LED bulbs for 5 hours per day for 31 days and use 14 watts of energy which would cost you approximately 14 cents.

Make sure you look every week for tips that you could do every day to live in a better, greener environment.



**NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING**

The 19th Annual General Meeting of Kunuwanimano Child and Family Services is being hosted by Chapleau Cree First Nation on Friday, August 22nd, 2008 from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. The meeting will take place in the lower concourse of the Chapleau Cree First Nation band office in Chapleau, ON.

Membership fee is \$2.00 per person (includes a traditional lunch buffet). For more information, please contact Darleen Gagnon at (705) 268-9033 or (800) 461-1293.

Members of the corporation will receive and consider

- minutes of the previous annual meeting
- audited financial statements

**THE LOCAL MARKET PLACE**

**CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE**

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

**Narcotics Anonymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

**Société Alzheimer Society** meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

**APARTMENTS FOR RENT**

**1-2 and 3 bedroom apts.** and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071 (cell)<sup>27</sup>

**Pineland Country Cottages** are now renting modern clean cottages within town limits for the season. Please call 864-2124 after 6:00 p.m.<sup>cont</sup>

**Large 1 bedroom apt.** centrally located, fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. Available September 1st. Call 864-0677<sup>29</sup>

**NOW RENTING** Weekly-Monthly rentals, 1 or 2 bedroom units. Call 864-1401 or 705-665-1825.<sup>Aug30</sup>

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message.<sup>Nov8</sup>

**81 Monk ST. Apt.#2** Upstairs. Utilities included. Please Call Darryl at 864-0966<sup>Aug30</sup>

**Looking for a new place?** 2-bedroom and 3-bedroom apartments available. They include a fridge, stove, washer/dryer hookups and parking with plug-in. Available August 1, 2008. Call 864-2282 or 1022<sup>Aug30</sup>

**Spotless 1 bedroom apt.,** one block from Post Office also 1 fully furnished 1 bedroom apartment, means all you need is clothing and groceries to move in. Charron apts. 864-2060

**SHOP LOCALLY!  
WE ALL DEPEND  
ON IT**

**1 beautiful 3 bedroom** apt. with gorgeous views from each window. Centrally located. These are really choice apts. for quiet responsible tenants looking for a decent place to live. To view call Charron Apts. at 864-2060 leave message with name, phone number and place of work.

**HOUSE FOR RENT**

**2 bedroom,** living room, kitchen & washroom. 864-2092. **2 ch. à coucher,** salon, cuisine & salle de toilette. 864-2092<sup>Aug30</sup>

**HAVE A GOOD WEEKEND!**



**HOUSES FOR SALE**

**Beautiful corner lot two bedrooms,** 1 living room, kitchen & washroom. 117 Dufferin. 864-2092<sup>Aug30</sup>

**MAISON À VENDRE**

**Terrain spacieux ,2 chambres à coucher,** salon, cuisine & salle de t. 117 Dufferin. 864-2092<sup>Aug30</sup>

**MOVING SALE**

August 16, Saturday at 9:00 a.m. to 2:00 p.m. 77 Aberdeen St. S. No early birds. Household items, garage & basement.<sup>Aug16</sup>

**THE LOCAL MARKET PLACE**

**SERVICES**

**Dan the Man (College Student)** Need help around the house. Need to get something painted. Need to get your grass cut. Need a hand? Dan is there to help you! Reasonable prices with friendly services. Call 864-2955 or 919-3502.

**WANTED**

**Volunteer needed to organize local Terry Fox Run to be held on Sunday September 14th!** If interested, please call Chantal Dionne ASAP at 705-864-1756. (Note: if no volunteer comes forward, there will not be a local run this year.)

**WOOD STOVES**

**For Sale,** New Blaze King Wood Stoves, shipped direct to Chapleau. For the best prices on Blaze King wood stoves call Rick Geroux: 705-779-3304. <sup>ctd</sup>

Classified ads  
**WORK**

**SLOMA CLEANERS**  
Drop off at **Between Friends (Cedar Grove)**  
**Mon.-Fri. 8:30 to 12:00 & 1:00 to 4:30**

**BERRY'S FREIGHT SERVICES**

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS  
**MONDAY TO FRIDAY**  
1lb. to 10,000 lbs.  
FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE**  
DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.  
**CLASSIFIED ADVERTISING RATES**  
Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST  
**No refunds on cancelled classified ads.**

**Commercial Building**

**AVAILABLE** for rent  
1100 sq. feet  
Call Doug at 864-1032

**Travis Gendron**  
Sales Manager  
61 Mission Road  
Wawa, Ontario P0S 1K0  
Tel: 705-856-2394  
Cell: 705-856-5595  
Fax: 705-856-4290  
travisgendron@missionmotors.com

**MISSION MOTORS** of WAWA  
NEW & PRE OWNED  
FINANCE DEALS  
Goodwrench  
SHOULDER CENTER  
VEHICLE ACCESSORIES  
316 TOWING

PONTIAC, GM, GMC, CHEVROLET

**ALLEMANO & FITZGERALD**  
Barristers and Solicitors  
**MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law  
P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188  
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

**Northern Lights Ford Sales**  
Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service  
Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775 Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

**BODYLINES BY CRACK LTD.**  
-5 Licensed Bodymen  
-Insurance Claims  
-Windshield Repairs and Replacement  
-Radiator Repairs  
-State of the Art Frame Machine  
**ALL WORK GUARANTEED**  
PLEASE CALL 705-856-1406

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years  
Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks  
1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

**LVP** LABERGE VENNE & PARTNERS  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario  
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks  
1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

**MOBILE HOME FOR SALE OR RENT**  
12'X68' with a 12'X12' porch. Newly renovated and painted inside & out. Wood stove & electric heat. 10'X21' garage with cement floor & power. Attached to garage is a 12'X12' wood shed. New plumbing and hot water tank done in 2002. 100 amp service (breakers). 864-0135 Richard  
\$12,000 (negotiable)  
"Serious inquiries only!"

**FLOOD'S RASPBERRIES AND BLUEBERRIES**  
"Pick Your Own or Already Picked"  
Open 8 a.m. to 8 p.m.  
Take Hwy. 129 to Little Rapids Road. (3 miles before Hwy. 17)  
Take Clover Road for one mile  
If you're picking, bring your own containers or buy them on location.  
FOR PICKING CONDITIONS OR FOR AN ORDER, CALL 1-705-842-3925

Ads and advertisements can be dropped off at the Chapleau Innovation Centre Monday to Friday 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

**HOWSON DRIVING SCHOOL**  
will be in Chapleau  
Sept 22nd to the 25th, 2008  
4:00 to 10:00 p.m.  
Classroom  
Sept 29th to October 3rd, 2008  
3:00 to 10:00 p.m.  
In car  
Limited Space  
705-942-1370

# Keeping your money safe

CFIB-As a small business owner you know you can lose a great deal of money from theft. Theft takes many forms from shoplifting and counterfeit cash, to debit/credit card fraud and robbery loss. Cash is the most attractive item for thieves and, although you cannot eliminate theft completely, you can use a combination of measures to protect your money.

Prevention starts with you. CFIB has gathered the following tips to help keep your money safe: The cash register: Close the cash drawer once a transaction is completed. Keep only sufficient cash in the register to adequately handle transactions. Place stickers in plain view, indicating that only small amounts of money are kept in the register. Count the cash in a secure location, ideally after closing, when the doors are locked. Leave empty cash drawers open after hours to prevent damage from thieves. Encourage payment by debit or credit card in order to handle less cash when possible. Inform customers that you only open the cash register for transactions and that you do

not give change. Prevent customers from seeing where petty cash is kept. Safes: Put a safe in the back of your business or install a small safe under the cash register to transfer large bills, out of sight by customers. Place a larger safe in a well-lit location elsewhere, shielded from public view, to deposit large sums, expensive products, card readers, etc. Anchor the safe to the floor to prevent thieves from removing it. Affix stickers on the safes, indicating that employees are unable to open them. Change the combinations of the safes regularly. Don't expect a "fire safe" to do the job of a "burglar-resistant" safe. Deposits: Have someone accompany you to the bank for deposits. Conceal your deposit bag. Vary your time and your route. Make bank deposits daily. If possible, during selling hours, check the amount of cash in your registers and remove all excess cash from each register several times a day.

deposits should not be held on your premises over night or over the weekend. If possible, avoid having the same individual make the deposits. Drive to the bank rather than walking. If necessary, do not hesitate to use a firm that specializes in transporting cash. Lastly, train your employees. Let them know what may happen and what steps

to follow if a robbery should occur. Remember to report crimes or suspicious activities to the police. They need your help so they can help you in crime-proofing yourself and your community. For more details on crime-proofing measures and local community programs contact your local police department.

## Boating Safety Course

Receive the Pleasure Craft Operator card  
August 27th or September 3rd  
Time: 6:00 PM - 9:00 PM  
Cost: \$30  
To register, contact Linda at 864-9434 or drop in at the Chapleau Innovation Centre

## Cours de sécurité nautique (bateau)

Pour obtenir la carte de conducteur d'embarcation de plaisance le 27 août ou le 3 septembre  
Heure: 18:00 PM - 21:00 PM  
Frais: 30\$  
Pour vous inscrire, communiquez avec Linda au 864.9434 ou venez au centre d'innovation de Chapleau.



Tembec  
Forest Products Group  
Chapleau Mill

## "Congratulates all Employees"

Tembec Forest Products group takes this opportunity to congratulate all Chapleau employees and suppliers for their outstanding performance and contributions that has now resulted in the Sawmill achieving a new performance record.

The Month of July has now been recorded as a new "Monthly Production Record".

## "Best Month"

June 30-July 25, 2008  
195,131 fbm/shift (net)

Or

24,391 fbm/hr

During this same operating period the entire site achieved a safety level of "37 days without a recordable incident".

Tembec takes this opportunity to acknowledge and thank all employees for their positive contributions and efforts.

**\*Q-RAY\***  
**200,000 Canadians can't be wrong!**



Find out what they know!



Chapleau Village Shops  
864-1114

Du nouveau au Centre de Garde de Chapleau en septembre 2008

### Programme en français

Programme préscolaire pour enfants âgés de 2.5 - 5 ans

Programme avant et après l'école pour enfants âgés de 6 - 12 ans.

Les programmes sont offerts du lundi au vendredi au Centre au 28 rue golf, Chapleau.

Pour vous enregistrez ou pour plus d'information, appelez au Centre de Garde de Chapleau au 864-1886.

Une session d'enregistrement/porte ouverte est à l'horaire pour la semaine du 25 - 29 août, 2008.

Laissez nous faire part à la garde de vos enfants!